



RU ■ Персональные весы с Bluetooth

Перевод оригинального руководства

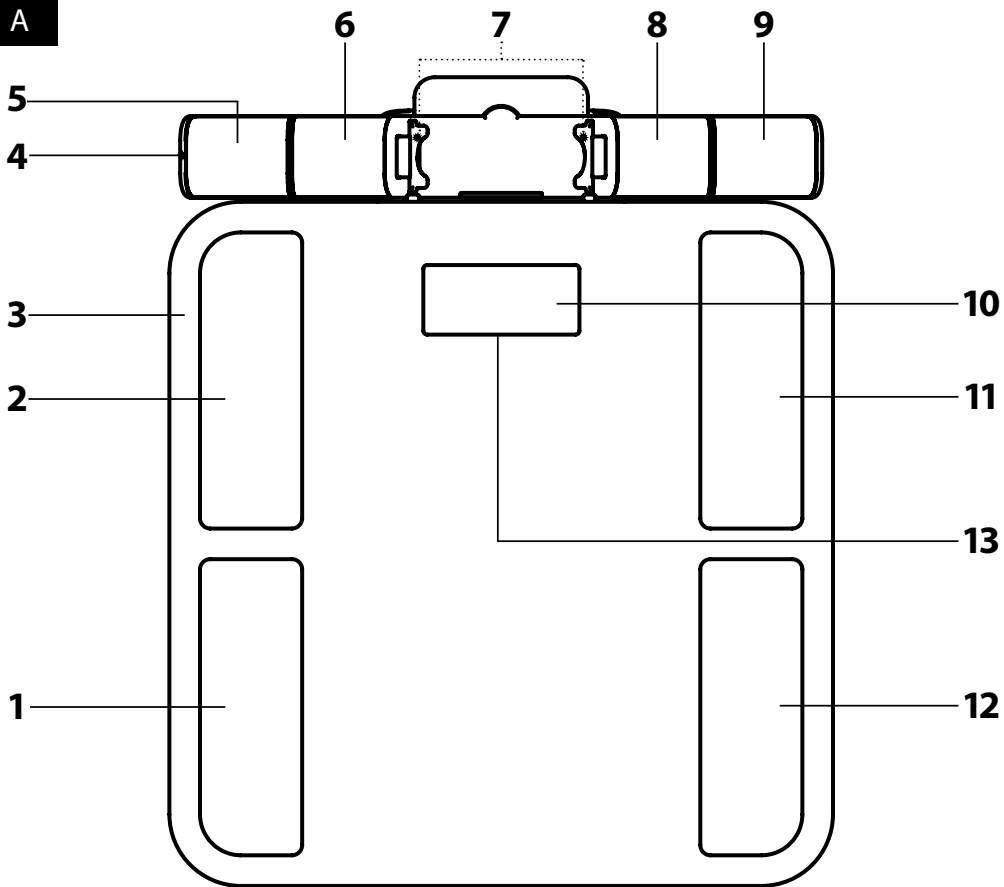
УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прибор предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его для коммерческих, медицинских или других целей.
- Дети, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также обладающие недостаточным опытом и знаниями могут использовать этот прибор только под присмотром.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы быть уверенным, что они не станут играть с прибором.
- Не используйте прибор на открытом воздухе, не ставьте его на неустойчивую поверхность, на электрическую или газовую плиту, вблизи открытого огня или других источников тепла.
- Не подвергайте прибор действию прямых солнечных лучей или высокой влажности и не используйте его в слишком пыльной среде.
- Следите, чтобы прибор располагался на ровной, гладкой, твердой и устойчивой поверхности. Это в первую очередь важно при использовании прибора. В противном случае возможна неточность измерений.
- Не используйте прибор в зоне досягаемости сильного электромагнитного поля.
- Прежде чем встать на платформу, убедитесь, что ее поверхность не влажная, а ваши ступни – не мокрые. В противном случае вам грозит опасность поскользнуться.
- Не запрыгивайте на прибор и не превышайте его максимальную способность взвешивания. В противном случае прибор может сломаться.
- В режиме взвешивания с изменением и анализом параметров тела необходимо стать на взвешивающую платформу чистыми босыми ногами, при этом обе ступни должны быть размещены на электродах.
- Измеренное процентное соотношение костной, жировой и мышечной массы и воды в теле является только ориентировочным. Пожалуйста, не делайте на основе измерения медицинских заключений. Если

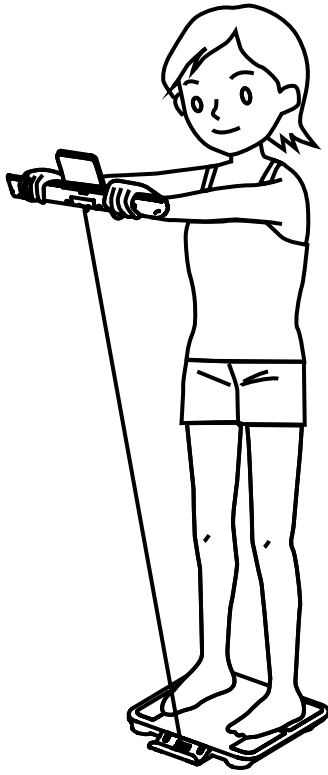
измеренный процент жировой массы и уровень гидратации значительно отличаются от нормы, рекомендуется проконсультироваться по этому вопросу с врачом или консультантом по питанию. Для получения рекомендаций по достижению оптимального веса также обратитесь к своему врачу или консультанту по питанию.

- Отклонения при измерении процентного содержания воды в костной, жировой и мышечной массе и воды в теле могут увеличиваться у людей старше 70 лет и профессиональных спортсменов.
- Результаты измерений могут дать неверный результат после интенсивной тренировки, при экстремальной дегидратации организма либо при соблюдении жесткой редуccionной диеты.
- Не рекомендуется использовать функцию измерения костной, жировой и мышечной массы и воды в теле:
 - Лицам с имплантированным кардиостимулятором или иным медицинским имплантантом,
 - Беременным женщинам,
 - Лицам с симптомами отечности или лицам, проходящим курс лечения диализом.
- Детям младше 10 лет и лицам старше 100 лет разрешено использовать этот прибор только в режиме взвешивания.
- Не используйте прибор для складывания на него вещей. Храните его в горизонтальном положении следите, чтобы на нем не лежали никакие предметы.
- Достаньте батарейки из прибора, если вы решите не пользоваться им длительное время. Если батарейка протечет внутрь прибора, он может сломаться.
- Всегда используйте новые батарейки одинакового типа. Никогда не комбинируйте старую и новую батарейку или батарейки разного типа. Никогда не кладите батарейки в огонь, не вызывайте короткое замыкание и не повреждайте их каким-либо образом. После завершения срока службы утилизируйте их экологическим способом. Никогда не выбрасывайте батарейки вместе с бытовым мусором.
- Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы для питания прибора.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте, поскольку он может представлять опасность в их присутствии. Если ребенок случайно проглотит батарейку, срочно обратитесь за медицинской помощью.

- Содержите электроприбор в чистоте. При чистке следуйте указаниям, изложенным в разделе «Чистка и уход». Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не мойте его под проточной водой.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно и не модифицируйте его каким-либо образом. Для выполнения любого ремонта обратитесь в профессиональную мастерскую. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.



B



Персональные весы

RU Bluetooth

Руководство по эксплуатации

- Перед использованием этого прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации, даже если вы уже знакомы применением аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем. Как минимум течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку упаковочный материал, кассовый чек подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- | | |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| A1 Нижний левый электрод | A9 Внешний электрод правой руки |
| A2 Верхний левый электрод | A10 Жидкокристаллический дисплей |
| A3 Корпус весов | A11 Верхний правый электрод |
| A4 Рукоятка | A12 Нижний правый электрод |
| A5 Внешний электрод левой руки | A13 Иконка Bluetooth |
| A6 Внутренний электрод левой руки | Выбор единиц массы (находится в нижней части весов, без изображения) |
| A7 Подставка для смартфона | |
| A8 Внутренний электрод правой руки | |

ПРИНЦИП ИЗМЕРЕНИЯ КОСТНОЙ, ЖИРОВОЙ И МЫШЕЧНОЙ МАССЫ И ВОДЫ В ТЕЛЕ

- Персональные весы оборудованы функцией измерения анализа параметров тела. Измерения костной, жировой мышечной массы воды тела основаны на методе биоэлектрического биоимпедансного анализа (BIA). Методика BIA позволяет установить эти значения на основании электрического сопротивления тканей человека, которое измеряется помощью слабого электрического импульса. Разница электрического сопротивления отдельных тканей человека берется основой для расчета содержания жира воды. Измеренные процентные значения не суммируются.
- Металлические электроды на весах **A3** на рукоятке **A4** предназначены для подачи электрического импульса его обратного считывания. Они размещены таким образом, чтобы цепь измерения замкнулась при контакте обеих ступней рук весами.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

- В комплект весов также входят четыре щелочные батарейки по 1,5 В (размер AAA). Батареи заранее установлены в месте для батареек, которая находится нижней части весов, но тем не менее во время транспортировки они защищены изолянтной чехля предотвращая разрядки повреждения прибора перед доставкой конечному потребителю. Снимите изолянт для того, чтобы начать пользоваться весами.
- Как только на ЖК дисплее появится надпись «LO», необходимо поменять обе батареи на новые.
- Снимите крышку места для батарей вытащите разряженные батареи. Вставьте новые батарейки такого же типа. Обратите внимание на правильную полярность, которая изображена на дне места для батарей, оденьте крышку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ

- Положите весы на ровную, гладкую, твердую, устойчивую поверхность. Не кладите их на ковры или другое мягкое покрытие, поскольку это исказит результат взвешивания.
- Во время взвешивания стойте спокойно, не наклоняйтесь. Рекомендуется проводить взвешивание одно то же время для получения сравнительных результатов. На результат взвешивания влияют различные факторы, как например одежда, которая на вас надета, а также пища питье, употребленные перед взвешиванием.
- Взвешивание измерением анализом телесных параметров следует проводить босиком. Ступни руки должны быть на электродах.

Выбор единиц массы

- В нижней части весов находится кнопка для выбора единиц массы. Выберите требуемую единицу массы: кг – lb – st.

Режим взвешивания массы

- Весы оснащены функцией автоматического включения, как только вы на них встанете. Станьте обеими ступнями на весы **A3** подождите, когда на дисплее **A10** появится ваша нынешняя масса. Цифра мигнет один раз, через некоторое время весы автоматически выключатся.

Режим взвешивания измерением анализом параметров тела

- Для того, чтобы измерить массу анализом параметров тела, сначала нужно установить ваш смартфон специальное приложение. Следуйте указанным разделе «Загрузка использование мобильного приложения» следующей части инструкции.

- Положите свой смартфон, который вы установили приложение, на подставку **A7** рукоятке **A4**.

- Слегка постучите по весам **A3** для включения дисплея.
- Возьмите рукоятку **A4** обеими руками, поверните наружу вытащите рукоятку **A4**. В рукоятке **A4** находится выдвижная кабельная система автоматическим наматыванием, которая вам позволит выдвинуть повернуть рукоятку до нужной высоты нужном направлении.
- Откройте приложение своем смартфоне.
- Станьте на весы босими ногами так, чтобы ступни касались всех электродов на весах **A3**. Держите рукоятку **A4** обеими руками. Важно, чтобы ваши ладони касались всех электродов на рукоятке **A4** то же время между вытянутыми руками телом был угол 90° – см. рисунок **B**.
- Прождитесь, пока на дисплее телефона появится масса полный анализ параметров тела.
- Данные приложения будут автоматически приписаны пользователю сохранены памяти телефона.
- После окончания взвешивания весы автоматически выключатся.
- Осторожно сойдите весов. Заберите телефон подставки **A7**.
- Медленно осторожно поверните рукоятку **A4** направлении вниз весам. Система автоматически наматает кабель во внутреннее пространство под рукоятку **A4**. Как только кабель будет намотан, закрепите рукоятку **A4** весам. Правильное закрепление сигнализируется щелчком.



Предостережение:

Ни коем случае не отпускайте рукоятку **A4** целях наматывания кабеля, если вы стоите на весах или возле них. Возникает опасность травмы повреждения прибора.

Установка использование мобильного приложения

- В весы встроена функция сохранения просмотра результатов взвешивания при помощи мобильного приложения. Измеренные значения переносятся мобильное устройство посредством Bluetooth.

1. Загрузка приложения

Приложение можно загрузить смартфон помощью QR кода, указанного ниже, или зависимости от операционной системы магазине App Store / Google Play под названием: «Sencor Health».

2. Настройка Bluetooth

Убедитесь, что функция Bluetooth включена - более подробную информацию вы можете узнать инструкции своему смартфону. Включите весы, поступая на их середине.

3. Создание нового пользователя

Включите приложение нажмите на «Body Monitor». Встаньте на весы. Если на дисплее телефона появятся такие же данные, как на весах, соединение успешно установлено.

Нажмите на «link» для подтверждения соединения.

Напишите своё имя войдите главный интерфейс.

4. Использование приложения весами

Откройте приложение постучите по весам **A3** для включения дисплея. Как только установится соединение, на дисплее телефона появится надпись «please step on the scale» (пожалуйста, встаньте на весы).

Встаньте на весы, запустится процесс взвешивания. Следуйте инструкциям разделе «Режим взвешивания измерением анализом параметров тела».

Спустя 30 секунд на дисплее телефона появятся результаты измерения анализа параметров тела, программа автоматически припишет их пользователю сохранит памяти телефона. Более подробную информацию вы можете узнать самом приложении.

5. Системные требования

Версия Bluetooth: 4.0 новее
iOS: iPhone 4S новее, iOS 6.0 новее
Android: Android 4.3 новее



Возможные проблемы их решение

- Невозможно отобразить полученные данные телефоне:
 - Проверьте, светится ли иконка Bluetooth **A13**.
 - Проверьте, включена ли функция Bluetooth вашем телефоне.
 - Проверьте, находитесь ли вы зоне доступа сигнала Bluetooth.
 - Снова откройте приложение.
 - Выключите снова включите функцию Bluetooth возобновите соединение весами.
- Соединение прервалось.
 - Убедитесь, что весам присоединено только одно устройство Bluetooth.
 - Убедитесь, что версия Bluetooth вашем устройстве 4.0 новее.
- Дисплей весов **A10** не светится.
 - Проверьте, не разряжены ли батарейки, случае надобности вставьте новые.
 - Обратитесь квалифицированную ремонтную мастерскую.

Автоматическое выключение

Весы автоматически выключатся после нескольких минут нахождения в состоянии бездействия.

Сообщения о неполадках

| Сообщение о неполадках | Значение | Решение |
|------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Err | Перегрузка | Был превышен наибольший предел взвешивания. Осторожно сойдите весов. |
| Lo | Низкий заряд батареек. | Поменяйте батарейки на новые. |
| C | Повторное измерение | Во время взвешивания произошла ошибка. Сойдите весов повторите измерение. |

ОЧИСТКА И УХОД

- Для очистки весов используйте мягкую губку, слегка намоченную тёплой воде. Вытрите всё насухо чистым полотенцем.
- Не используйте для чистки проволочные мочалки, чистящие средства абразивным эффектом, растворители т. п. Это может привести повреждению поверхности.
- Не погружайте весы воду или другие жидкости не мойте их под проточной водой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Питание.....4x 1,5 В батарейки (размер AAA)
Наибольший предел взвешивания..... 180 кг / 400 фунтов / 28 стоунов
Точность взвешивания..... 100 г / 0,2 фунта
Выбор единиц массы кг / фунты / стоуны

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений текст технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК



В батарейке содержатся вещества, вредные для окружающей среды, поэтому она не относится к обычным бытовым отходам. Сдайте использованные батарейки для надлежащей утилизации в пункт сбора отходов такого типа.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические электронные изделия не следует выбрасывать вместе бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации переработки сдайте эти изделия установленные пункты сбора отходов. Кроме того, некоторых странах Европейского Союза других европейских странах Вы можете вернуть свои изделия местному продавцу случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды здоровья человека, которые могут возникнуть результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации обратитесь местные инстанции или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой штраф соответствии национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности странах Европейского Союза

Если Вы собираетесь утилизировать электрическое электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Это изделие соответствует всем действующим для него основным требованиям директив ЕС.

Настоящим фирма SENCOR подтверждает, что тип радиоприбора SBS 8800BK соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полную редакцию декларации соответствия ЕС вы можете найти на сайте www.sencor.eu.